

Decreto federale

concernente l'approvazione dell'Accordo tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica Socialista del Vietnam sulla protezione della proprietà intellettuale e la cooperazione in tale settore

del 20 marzo 2000

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio allegato al rapporto del 12 gennaio 2000² sulla politica
economica esterna 99/1+2,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica Socialista del Vietnam sulla protezione della proprietà intellettuale e la cooperazione in tale settore è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 9 marzo 2000

Il presidente, Seiler
Il segretario, Anliker

Consiglio degli Stati, 20 marzo 2000

Il presidente, Schmid Carlo
Il segretario, Lanz

¹ RS 101

² FF 2000 1209